

PERMANENCE au PRESBYTÈRE à VALRÉAS : TOUS LES JOURS DE 9 heures 30 à 11 heures 30
Office des Laudes à la chapelle de l'hôpital de VALRÉAS : mercredi et jeudi à 7 h 45
Précédé de l'adoration du St Sacrement (7 h 30)

CALENDRIER du 29 Novembre au 7 Décembre 2014

N° 924

Samedi 29 Novembre St Saturnin et St Edouard

10 h 30 Messe aux Capucins
 préparée par Marie-Jeanne et Henri
 14 h 30 Formation des servants d'autel à l'église de VALRÉAS
 17 h 45 Messe à l'église de VISAN
 19 h 00 Messe à l'église de VALRÉAS

Dimanche 30 Novembre 1^{er} Dimanche de l'Avent

9 h 30 Messe à l'église de GRILLON
 à l'intention de la défunte Françoise GRAS
 10 h 45 Messe à l'église de RICHERENCHES
 10 h 45 Messe à l'église de VALRÉAS,
 à l'intention des âmes du purgatoire
 et des défunts des familles GARAIX et CHAUVIN,
 FAURE-BARAILLER et MARIN-BOUTEVILLE
 et à l'intention de Pierre CORDERA et sa famille

Lundi 1^{er} Décembre Saint Eloi

17 h 00 Chapelet à Notre Dame de Bon Rencontre
 17 h 00 Adoration à l'église de GRILLON
 (dans la sacristie à gauche de l'autel)
 18 h 15 Messe à la chapelle de l'hôpital à VALRÉAS
 à l'intention de Laurent et Philippe CARRIER
 19 h 00 Rencontre du groupe d'Oraison
 à la salle Cardinal Maury à VALRÉAS

Mardi 2 Décembre Sainte Viviane

15 h 30 Chapelet à l'église de RICHERENCHES
 17 h 00 Réunion de la Conférence de Saint Vincent de Paul
 18 h 15 Messe à la chapelle de l'hôpital de VALRÉAS
 19 h 30 Rencontre de l'Equipe Notre Dame Enclave I
 chez Catherine et Yves DESCOUR

Mercredi 3 Décembre Saint François-Xavier

08 h 30 Messe à la chapelle de l'hôpital de VALRÉAS
 10 h 30 Adoration et confessions jusqu'à 12 h 30
 à l'église de VALRÉAS avec le Père DALMET
 suivies d'un temps de louange jusqu'à 13 h 00
 17 h 30 Préparation de Noël à VALRÉAS au presbytère
 20 h 30 Répétition du chœur Saint Joseph
 à la salle Cardinal Maury

Jeudi 4 Décembre Saint Jean de Damas

08 h 30 Messe à la chapelle de l'hôpital à VALRÉAS à
 l'intention des défunts Paul et Jean-Luc BUCELLE
 14 h 00 Adoration à l'église de VALRÉAS
 15 h 00 Etude Biblique Œcuménique au presbytère
 16 h 30 Confessions des enfants de la catéchèse de VISAN
 18 h 00 M. le curé rencontre la communauté de VISAN
 au presbytère de VISAN

Vendredi 5 Décembre Saint Gérald

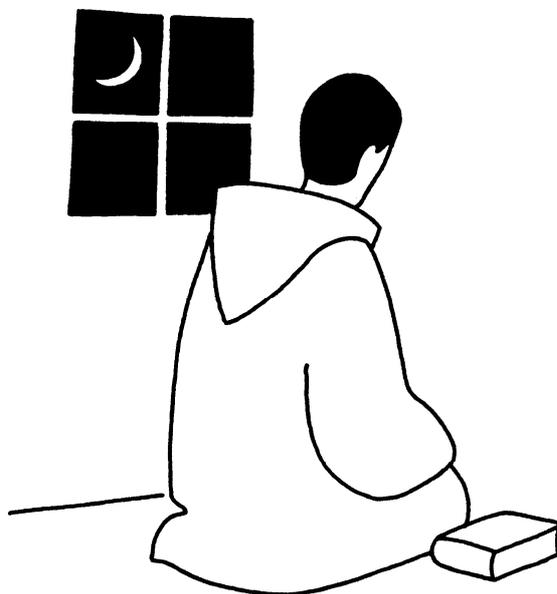
09 h 30 Messe à la chapelle de l'hôpital à VALRÉAS
 13 h 00 Repas festif de l'Opération Orange au Vignarès
 16 h 00 Exposition vente photos d'Art jusqu'à 19 h
 au profit de l'œuvre de Sœur Emmanuelle
 à la salle du Vignarès à VALRÉAS
 18 h 00 Messe à la chapelle Sainte Rose à VISAN
 précédée du chapelet
 avec la prière de Neuvaine pour la France

Samedi 6 Décembre Saint Nicolas

10 h 30 Messe aux Capucins
 préparée par Marie-Jeanne et Marcel
 14 h 30 Rencontre du patronage paroissial à VALRÉAS
 17 h 45 Messe à l'église de GRILLON à l'intention
 des défunts Marie et Germain JOUVE
 19 h 00 Messe à l'église de VALRÉAS

Dimanche 7 Décembre 2^{ème} Dimanche de l'Avent

9 h 30 Messe à l'église de VISAN à l'intention des défunts
 Thérèse, Georges EYRAUD et leur fille Mireille
 10 h 45 Messe à l'église de RICHERENCHES
 10 h 45 Messe à l'église de VALRÉAS, à l'intention
 des défunts Geneviève et Valère FEUVRIER,
 Alain CAUBERT, Raymonde MOLINAS
 et les défunts de leurs familles
 et des défunts des familles FAURE-PAGNOL



*« Je le dis
 à tous :
 Veillez ! »*

Marc 13, 37

Bulletin Inter Paroissial

de l'Enclave des Papes - Grillon - Richerenches - Valréas - Visan



Courriel : paroisse-de-valreas@orange.fr ☎ Presbytère de VALRÉAS : 04.90.35.02.59.

EVENEMENTS ET INVITATIONS

N° 924 – 14.11.29

OBSÈQUES : à VALRÉAS, Paulette AUTARD née PASCALIN 93 ans, Maryse MAURY née COMPTIER 76 ans ; à GRILLON, Françoise GRAS, 76 ans, Lucie HILAIRE 97 ans ; à RICHERENCHES, Marthe CHARRANSOL née BRANCHON 94 ans. Nous les portons dans nos prières avec leurs familles et leurs proches.

BÉNÉDICTION DES CRÈCHES :

- VALRÉAS : samedi 13 décembre à 11 h 00.
- GRILLON : à la fin de la messe de 17 h 45 le samedi 13 décembre.
- VISAN : à la fin de la messe de 9 h 30 le dimanche 14 décembre.
- RICHERENCHES : à la fin de la messe de 10 h 45 le dimanche 21 décembre.

GROUPE D'ORAISON : le lundi 1^{er} décembre à 19 h 00 à la salle du Cardinal Maury à VALRÉAS.

VISAN : M. le Curé rencontrera la communauté paroissiale le jeudi 4 décembre à 18 h au presbytère de VISAN.

PÉNITENTS : la Maintenance des Confréries de Pénitents 2015 aura lieu les 18 et 19 avril à NICE. Les paroissiens sont cordialement invités à accompagner les pénitents de VALRÉAS avec hébergement au Monastère de LAGHET. Les pénitents de NICE proposent de nous rendre le lundi 20 avril à TURIN pour une vénération exceptionnelle du Saint-Suaire.

Les pénitents de VALRÉAS travaillent sur ces deux possibilités. Ils vont adresser une circulaire-sondage à leurs sympathisants. Ceux qui ne l'auront pas reçue pourront la demander au 04. 90. 35. 00. 92.

NOUVEAUX LECTIONNAIRES POUR LA LITURGIE : la Congrégation pour le culte divin et la discipline des sacrements a officiellement transmis en juillet dernier, aux évêques des pays francophones, la reconnaissance officielle des nouveaux lectionnaires du dimanche et des jours ordinaires. Dans nos paroisses, ils entreront en usage à partir du 30 novembre, 1^{er} dimanche de l'Avent.

Nous marquerons cet évènement par un rite liturgique.

Précisons d'emblée que lorsqu'on parle de « nouveaux lectionnaires », il ne s'agit pas d'une nouvelle organisation des lectures, le choix des textes reste le même ; ce qui est nouveau, c'est la traduction. Cette traduction a toute une histoire. Au moment de la réforme liturgique, alors qu'il existait déjà plusieurs excellentes traductions françaises de la Bible, les évêques ont fait le choix d'une traduction originale pour la liturgie, traduction qui devait répondre à deux exigences : celle de la fidélité au texte biblique, celle de sa proclamation publique.

Dans un premier temps on a donc traduit les textes bibliques lus dans la liturgie et rassemblés dans le lectionnaire de la messe et des sacrements. Ce lectionnaire est organisé en 3 volumes : les lectures pour les dimanches et solennités, les lectures pour les jours de semaines, les lectures pour les fêtes des saints et autres circonstances de la vie de l'Eglise.

Ces lectionnaires ont été publiés en 1975. Par la suite, Il est apparu utile de mettre en chantier une traduction complète de la Bible qui réponde aux critères énoncés plus haut. Ceci afin d'avoir un texte unifié, texte commun pour la liturgie, mais aussi pour la catéchèse, pour la prière personnelle, qui puisse s'inscrire durablement dans la mémoire des fidèles.

A partir de 1996, des équipes d'exégètes et « littéraires » ont donc travaillé sur ce chantier qui comportait évidemment une révision de la traduction du lectionnaire de 1976. Une vingtaine d'années d'usage de cette traduction permettait d'en apprécier les qualités mais aussi les limites. Après la publication de la traduction complète de la Bible liturgique en 2013, voici donc les lectionnaires selon cette nouvelle traduction.

Cette traduction reste fidèle au principe de fidélité au texte biblique original, hébreu ou grec, ainsi qu'à celui de l'audibilité du texte à partir de sa proclamation. Dans l'ensemble, on peut dire que cette nouvelle traduction affine la précédente.

Un lectionnaire n'est pas une Bible abrégée. En effet, les textes sont choisis et organisés dans un but pastoral et didactique : offrir à la connaissance et à la méditation des fidèles les textes les plus importants de l'Ecriture. Mais ils sont aussi et d'abord choisis pour ce qu'ils révèlent du mystère du Christ que l'Eglise déploie et célèbre tout au long de l'année liturgique dans la diversité de ses aspects.

C'est en référence à ce mystère du Christ que l'Ancien et le Nouveau Testament se répondent dans le choix des lectures. Dans la liturgie, l'Eglise lit les Ecritures selon la règle de lecture donnée par le Christ lui-même aux disciples d'Emmaüs : « Partant de Moïse et de tous les Prophètes, il leur interpréta dans toute l'Ecriture, ce qui le concernait. » Luc 24, 27

ANNÉE DE LA VIE CONSACRÉE : le pape François a dédié 2015 à la Vie consacrée, qui débutera ce 1^{er} dimanche de l'Avent.

Les religieux contemplatifs seront à l'honneur avec les autres réalités variées de consécration lors de "l'Année de la Vie consacrée".

Cet événement durera plus d'un an : le pape le conclura le jour de la fête de la Présentation de Jésus au Temple, jour annuel de la Vie consacrée, le 2 février 2016. A l'occasion de l'audience générale place Saint-Pierre ce 19 novembre, le pape invité à « remercier le Seigneur du don de tant de personnes qui, dans les monastères et dans les ermitages, se consacrent à Dieu dans la prière et dans le silence actif, reconnaissant le primat qui est dû à Lui seul ».

Lors d'une présentation le 31 janvier dernier, le cardinal brésilien João Braz de Aviz, préfet de la Congrégation pour les instituts de vie consacrée et les sociétés de vie apostolique, avait expliqué les 3 principaux objectifs de l'Année de la vie consacrée :

- « faire mémoire avec gratitude » du passé récent, depuis le Concile,
- « embrasser l'avenir avec espérance »,
- « vivre le présent avec passion » dans le sillage des fondateurs, de façon à « réveiller le monde ».

JUSTICE : une demande d'effacement des registres de baptême rejetée en cassation. La Cour de cassation, plus haute juridiction civile française, a jugé que la cour d'appel avait "justement retenu que, dès le jour de son administration et en dépit de son reniement, le baptême constituait un fait dont la réalité historique ne pouvait être contestée, et a décidé, à bon droit, qu'il n'y avait pas lieu d'ordonner l'effacement de sa mention du registre".